

HD-Überwachungs- & Wildkamera IRC-80

*mit IR-Nachtsicht, PIR-Sensor und
SD-Aufnahme, IP54*

Schnellstartanleitung



VisorTech®

NX-4343-675

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.visor-tech.de

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

INHALTSVERZEICHNIS

Ihre neue HD Überwachungs- kamera	4
Lieferumfang	5
Zusätzlich benötigt	5
Optionales Zubehör	5
Wichtige Hinweise zu Beginn.....	6
Sicherheitshinweise	6
Wichtige Hinweise zur Entsorgung...8	
Konformitätserklärung	9
Produktdetails.....	10
Inbetriebnahme	12
Batterien einlegen	12
SD-Karte einlegen.....	13
Halterung für das Stativgewinde montieren	14
Haltegurt anbringen.....	15
Technische Daten	16

IHRE NEUE HD ÜBERWACHUNGSKAMERA

**Sehr geehrte Kundin,
sehr geehrter Kunde,**

vielen Dank für den Kauf dieser HD Überwachungskamera, mit der Sie ganz einfach Ihre Umgebung im Blick behalten.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihre neue Überwachungskamera optimal einsetzen können.



HINWEIS:

Dies ist lediglich eine Schnellstartanleitung. Die ausführliche Bedienungsanleitung finden Sie unter www.pearl.de/support.

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer NX-4343 ein.

Lieferumfang

- Kamera
- USB-Kabel (80 cm)
- Haltegurt
- Halterung für das Stativgewinde
- 3× Dübel
- 3× Schrauben
- Bedienungsanleitung

Zusätzlich benötigt

- 8× AA Batterien
- SD-Karte (max. 32 GB, Class4 und höher)

Optionales Zubehör

- USB-Netzteil

WICHTIGE HINWEISE ZU BEGINN

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig, außer zum Batteriewechsel. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von

- Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
 - Halten Sie die Kameralinse, den PIR-Sensor und die Infrarot-LEDs sauber. Wenn diese verschmutzt sind, reinigen Sie sie mit einem Reinigungstuch und etwas Alkohol.
 - Berühren Sie nicht das LCD-Display, die Kameralinse, den PIR-Sensor und die PIR-LEDs mit Ihren Händen oder mit scharfkantigen Gegenständen.
 - Entfernen Sie leere oder fast leere Batterien aus dem Gerät, um eine Beschädigung des Geräts durch Auslaufen zu vermeiden.
 - Nehmen Sie die Zeiteinstellung des Geräts korrekt vor. Andernfalls arbeitet es unnormal.
 - Stellen Sie sicher, dass sich auf der SD-Karte keine anderen Daten befinden, bevor Sie sie

einsetzen.

- Das Gerät wechselt automatisch in den Standby-Modus, wenn die Batterien fast leer sind.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **NICHT** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde.

Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt NX-4343-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und der EMV-Richtlinie 2014/30/EU befindet.

Kurtasz, A.

Qualitätsmanagement

Dipl.-Ing. (FH) Andreas Kurtasz

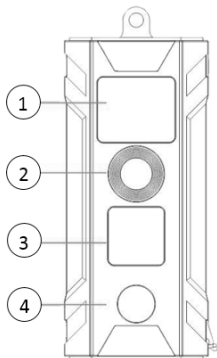
28.02.2017

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer NX-4343 ein.



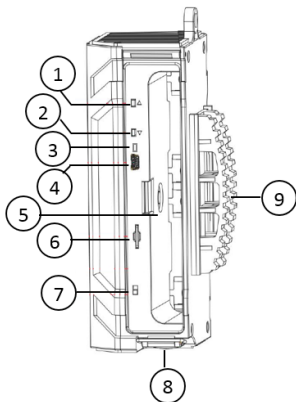
PRODUKTDDETAILS

Vorderseite



1. Infrarot-LEDs
2. Kameralinse
3. LCD-Display
4. PIR-Sensor

Seite, aufgeklappt



1. Aufwärts-Taste
2. Abwärts-Taste
3. OK-Taste
4. Micro-USB-Anschluss
5. Batteriefach
6. SD-Kartenslot
7. Foto/Off/Video-Schalter
8. Stativgewinde
9. Gurt-Halterung

INBETRIEBNAHME



HINWEIS:

Der Lichtfilter vor der Linse kann sich nach rechts bewegen. Dies ist kein Defekt. Rütteln Sie in dem Fall einfach das Gerät nach links und der Lichtfilter setzt sich wieder vor die Linse.

Batterien einlegen

1. Öffnen Sie die Verriegelung unten rechts an der Kamera und klappen Sie die Abdeckung nach oben.
2. Öffnen Sie das Batteriefach, indem Sie den Riegel kräftig zur Seite drücken und dann das Fach entnehmen.
3. Legen Sie 4 oder 8 Batterien ein. Achten Sie dabei auf die in den einzelnen Batteriefächern angegebene Polarität.
4. Schieben Sie das Batteriefach

- wieder in das Gerät bis es hörbar einrastet.
- Schließen Sie die Abdeckung wieder und legen Sie den Metallverschluss um den Haken der Abdeckung.
 - Schließen Sie die Verriegelung.

SD-Karte einlegen



HINWEIS:

Stellen Sie vor dem Einsetzen der SD-Karte sicher, dass sich keine Daten auf ihr befinden.

- Öffnen Sie die Verriegelung unten rechts an der Kamera und klappen Sie die Abdeckung nach oben.
- Schieben Sie eine SD-Karte in den SD-Kartenslot. Achten Sie darauf, dass die Kontakte dabei zur Rückseite der Kamera zeigen. Es muss ein Federwiderstand überwunden werden.

3. Um die SD-Karte wieder zu entfernen, drücken Sie die Karte kurz in den Kartenslot. Sie kommt dann heraus.
4. Schließen Sie die Abdeckung wieder und legen Sie den Metallverschluss um den Haken der Abdeckung.
5. Schließen Sie die Verriegelung.

Halterung für das Stativgewinde montieren

1. Schrauben Sie das Stativ mit der einen Seite in das Stativgewinde der Kamera. Schrauben Sie es mit der Mutter fest.
2. Schrauben Sie an die andere Seite des Stativs den Stativfuß und schrauben Sie auch ihn mit der Mutter fest.
3. Befestigen Sie das Stativ an der Wand. Bohren Sie dazu entsprechend den Löchern im Stativfuß 3 Löcher in die gewünschte Stelle. Achten Sie darauf,

keine Leitungen oder Kabel zu beschädigen.

4. Setzen Sie die 3 Dübel ein.
5. Schrauben Sie das Stativ mit den 3 Schrauben fest.
6. Stellen Sie mit den zwei Flügelschrauben den gewünschten Winkel ein.

Haltegurt anbringen

1. Führen Sie den Haltegurt durch die Gurt-Halterung auf der Rückseite der Kamera. Wählen Sie je nach gewünschtem Aufnahme-winkel die Gurtführung oben, in der Mitte oder unten.
2. Legen Sie den Haltegurt z.B. um einen Baum, an dem Sie die Kamera befestigen wollen.
3. Führen Sie dann das Ende des Gurts von oben durch die Schnalle und hinter dem zweiten Steg wieder nach oben. Führen Sie ihn dann unter dem ersten Steg hindurch und ziehen Sie ihn fest.

TECHNISCHE DATEN

Stromversorgung	8× AA Batterien
Laufzeit	Ca. 90 – 120 Tage
Video-Auflösung	1280 × 720
Foto-Auflösung	2592 × 1944 (interpoliert)
Serienaufnahme	3 Fotos
Blickwinkel	60°
Blende	2.2
Schutzklasse	IP54 (wassergeschützt)
Auslöseverzögerung	1 Sekunde
Anzahl Infrarot-LEDs	28
Reichweite Infrarot-LEDs	Ca. 15 m

Erkennungswinkel PIR-Sensor	45°
LCD-Display	1,44", 128 × 128 Pixel
CMOS-Sensor	5 MP
Micro-USB	2.0
Standby-Strom	< 0,3 mA
Automatische Abschaltung	Nach 30 Sek. ohne Tasteneingabe
Stromverbrauch	800 mA, 5 V
Betriebs-Temperatur	-10°C bis 60°C
Betriebs-Luftfeuchtigkeit	5% – 95%
Abmessungen (B × H × T)	70 × 172 × 70 mm
Gewicht	262 g

Kundenservice: 07631 / 360 - 350
Importiert von: PEARL.GmbH
PEARL-Straße 1-3 | D-79426 Buggingen

© REV1 / 28.02.2017 – EB//FR//MF

IRC-80

Caméra de surveillance HD sans fil

à vision infrarouge et capteur PIR

Guide de démarrage rapide



VisorTech®

NX-4343-675

TABLE DES MATIÈRES

Votre nouvelle caméra de surveillance HD	4
Contenu	5
Accessoires requis.....	5
Accessoires en option	5
Consignes préalables	5
Consignes de sécurité	5
Consignes importantes pour le traitement des déchets.....	9
Déclaration de conformité	10
Description du produit.....	12
Mise en marche	14
Mise en place des piles	14
Insérer une carte SD.....	15
Monter le support pour le filetage trépied.....	16
Mettre la sangle de maintien.....	17
Caractéristiques techniques	18

VOTRE NOUVELLE CAMÉRA DE SURVEILLANCE HD

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi cette caméra de surveillance HD qui vous permet de garder un œil facilement sur votre environnement. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.



NOTE :

Il s'agit ici uniquement d'un guide de démarrage rapide. Vous trouverez la notice complète sur <http://www.pearl.fr/support/notices>

Contenu

- Caméra
- Câble USB (80 cm)
- Sangle de maintien
- Support pour filetage trépied
- 3 chevilles
- 3 vis
- Mode d'emploi

Accessoires requis

disponibles séparément sur www.pearl.fr/ :

- 8 piles AA
- Carte MicroSD (max. 32 Go, classe 4 ou supérieure)

Accessoires en option

- Adaptateur secteur USB

CONSIGNES PRÉALABLES

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de

besoin.

- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veuillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- N'ouvrez jamais le produit, sauf pour remplacer les piles. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Respectez la législation locale concernant les libertés individuelles et le droit à l'image. La législation française interdit de filmer, enregistrer ou photographier des personnes à leur insu. Elle requiert également

l'autorisation des personnes concernées avant toute utilisation et/ou diffusion d'enregistrements audio, photo ou vidéo. Avant d'installer une caméra de surveillance (notamment une caméra discrète) à votre domicile, si des salariés y travaillent, la loi française actuelle vous oblige à faire une déclaration à la CNIL et à en informer le(s) salarié(s) par écrit. Vous trouverez des informations plus détaillées sur le site de la CNIL (www.cnil.fr).

- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Maintenez la lentille de la caméra, le capteur PIR et les

LED infrarouges toujours bien propres. S'ils sont sales, nettoyez-les avec un chiffon nettoyant et un peu d'alcool.

- Ne touchez pas l'écran LCD, la lentille de la caméra, le capteur PIR et les LED PIR avec vos mains ou avec des objets à angles vifs.
- Retirez les piles vides ou presque vides de l'appareil, afin d'éviter qu'elles l'endommagent si jamais elles devaient couler.
- Procédez correctement au réglage de l'heure de l'appareil. Sinon il ne peut pas fonctionner normalement.
- Assurez-vous qu'aucune donnée ne se trouve sur la carte SD avant de l'insérer.
- L'appareil se met automatiquement en mode Veille lorsque les piles sont presque vides.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec

- l'appareil.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
 - Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
 - Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles

restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit NX-4343 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, et 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique.



Service Qualité

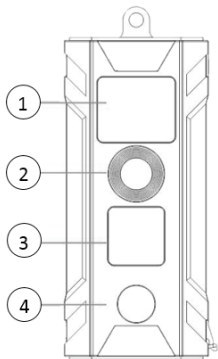
Dipl.-Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.



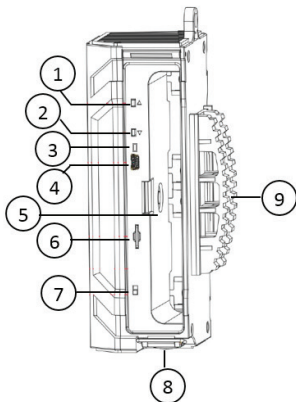
DESCRIPTION DU PRODUIT

Face avant



1. LED infrarouges
2. Objectif de la caméra
3. Écran LCD
4. Capteur PIR

Vue latérale



1. Bouton Haut
2. Bouton Bas
3. Bouton OK
4. Port Micro-USB
5. Compartiment à pile
6. Fente pour carte SD
7. Commutateur Photo/OFF/Vidéo
8. Filetage trépied
9. Support pour sangle

MISE EN MARCHÉ



NOTE :

Le filtre de lumière situé devant la lentille peut se déplacer vers la droite. Ceci n'est pas un problème de fonctionnement de l'appareil. Le cas échéant, secouez simplement l'appareil vers la gauche : le filtre de lumière se remet en place devant la lentille.

Mise en place des piles

1. Ouvrez le système de blocage situé en bas à droite de la caméra, et soulevez le cache.
2. Pour ouvrir le compartiment à piles, pressez le verrou sur le côté puis sortez le compartiment.
3. Insérez 4 ou 8 piles. Ce faisant, veillez à respecter la polarité inscrite dans chaque compartiment.
4. Insérez à nouveau le

compartiment à piles dans l'appareil, jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

5. Refermez le cache et placez la fermeture métallique sur le crochet du cache.
6. Refermez le dispositif de blocage.

Insérer une carte SD



NOTE :

Avant la mise en place de la carte SD, assurez-vous qu'elle ne contient aucune donnée.

1. Ouvrez le système de blocage situé en bas à droite de la caméra, et soulevez le cache.
2. Insérez une carte SD dans la fente SD. Veillez à ce que les contacts soient orientés vers l'arrière de la caméra. Vous devez sentir une légère pression sur le ressort d'éjection.
3. Pour retirer la carte SD, poussez-la légèrement dans la

fente SD et prenez-la lorsqu'elle sort.

4. Refermez le cache et placez la fermeture métallique sur le crochet du cache.
5. Refermez le dispositif de blocage.

Monter le support pour le filetage trépied

1. Vissez le trépied dans le filetage correspondant de la caméra. Serrez-le fermement avec l'écrou.
2. De l'autre côté du trépied, vissez le pied du trépied et serrez-le fermement avec l'écrou.
3. Fixez le trépied au mur. Pour ce faire, percez à l'endroit choisi 3 trous dans le mur, correspondant aux trous du trépied. Faites attention à ne pas endommager de conduit ou de câble électrique.
4. Insérez 3 chevilles.
5. Serrez le trépied à l'aide des 3 vis.
6. Réglez l'angle souhaité à l'aide

des deux vis papillon.

Mettre la sangle de maintien

1. Faites passer la sangle de maintien à travers le support pour sangle situé au dos de la caméra. Selon l'angle d'enregistrement souhaité, choisissez de faire passer la sangle en haut, au milieu ou au centre du support.
2. Enroulez par exemple la sangle autour d'un arbre, auquel vous voulez fixer la caméra.
3. Faites ensuite passer le bout de la sangle dans la boucle, par le haut, puis passez-la à nouveau, par dessous, derrière le deuxième passant. Faites-la ensuite passer sous le premier passant, et tirez fermement.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Alimentation	8 piles AA
Autonomie	Env. 90 à 120 j
Résolution vidéo	1280 × 720
Résolution photo	2592 × 1944 (interpolé)
Enregistrement en rafale	3 photos
Angle de vue	60°
Diaphragme	2.2
Indice de protec- tion	IP54 (résiste aux projec- tions d'eau)
Temporisation du déclenchement	1 s
Nombre de LED infrarouges	28
Portée des LED	Env. 15 m

Angle de détection (capteur PIR)	45°
Écran LCD	1,44", 128 × 128 px
Capteur CMOS	5 Mpx
Micro-USB	2.0
Consommation en veille	< 0,3 mA
Arrêt automatique	Au bout de 30 s sans saisie
Consommation	800 mA, 5 V
Température ambiante de fonctionnement	-10 °C – 60 °C
Taux d'humidité de l'air (en marche)	5 % – 95 %
Dimensions (L × H × P)	70 × 172 × 70 mm
Poids	262 g

Importé par :
PEARL.GmbH | PEARL-Straße 1-3 | D-79426
Buggingen

Service commercial PEARL France :
0033 (0) 3 88 58 02 02

© REV1 / 16.02.2017 – EB//FR//MF